LA PROTESTA

Año 18 — Precio: 5 ctvs. — Buenos Aires, Miércoles 10 de Setiembre de 1913 — (PORTE PAGO) — Núm. 2038

DIARIO DE LA MAÑANA
Oficinas: CANGALLO 2559
Unión Telef. 4101 (Mitre)

Correspondencia, valores, giros, etc., a nombre del administrador: A. Barrera

SUSCRIPCIÓN PAGO ADELANTADO
Mensual en toda la república: $ 1.50
Exterior: $ oro 0.60

Los originales no se devuelven ni se contesta

LA PROTESTA, Setiembre 10 de 1913

De la revolución

Y los revolucionarios

Hay algunos compañeros — y estos pertenecen a un grupo diferente de los que hemos analizado ayer — que son también revolucionarios, esto es partidarios de un movimiento insurreccional por el estilo del de Méjico, y que experimentan el más profundo desdén por la obra nuestra, y aun por toda obra de esta clase, que consideran de pura palabrería, mientras la tiranía se cierne cada vez más bajo sobre nuestras cabezas y nada hay que haga cesar esta situación intolerable. Estos compañeros, cuya sinceridad no voy a poner en duda, consideraron ya dos o tres veces toda propaganda imposible, por las leyes dictadas por el gobierno o por las prescecuciones desatadas contra los anarquistas; y la menor reacción del enemigo les causa una depresión tan grande que no ven otra salida que una revolución inmediata y triunfante, no habiendo nada que pueda vencer su repugnancia del presente ni su eterno descontento por las acciones poco trascendentales, pero acciones al fin, del heroismo modesto.

La afirmación, la propaganda, la acción diaria y lesonera, la voluntad de permanecer o existir, la misma reconstrucción de los antiguos reductos desde los que se entabló el combate; todo esto los deja fríos, impasibles, no logra disipar su abatimiento, les parece de una monotonía de lluvia tediosa resbalando sobre los terrones, les causa fastidio, les produce irritación, se les hace intolerable, los hace desear con más fuerza la revolución o un hondo cataclismo que ponga término a ese piquetear de la vida diaria, tan valiente, tan tranquilamente heroica, restañando sus heridas para empezar de nuevo el combate; y siempre bregadora, desalojada de aquí para florecer allí, afirmativa, invencible, inmortal, llevando siempre adelante el pendón de las reivindicaciones anarquistas, conquistando o recuperando algunas, aprestándose para la batalla por las otras—siendo acción que no cesa, voluntad que no se dobla, brazo que no se encoje, palabra que no cesa de pronunciarse y verbo que no deja de brillar, o de quemar o de alumbrar, como la tea o la antorcha...

Nada puede conformar a estos compañeros, a no ser la voladura con dinamita de la mole que los oprime. Y las moles son para ellos muchas e innumerables. Apenas surge una dificultad, la batalla puede hacernos una herida, en la brega se recibió un arañazo, ya es una mole ¡levantable... El dilema: «ser o no ser», los acorrala en un círculo de hierro. Y si la mole no puede ser removida, proclaman la derrota de los anarquistas y la ineficacia de la resistencia de los que no quieren dejarse aplastar. No es resistencia lo que hace falta, sino la voladura con dinamita de la mole... Y así, estos compañeros, se afirman contra nosotros revolucionarios, nos contemplan despectivamente o nos reciben fastidiados, abúlicos, desconfiados, formando otro de los grupos revolucionarios de nuestro campo, cuyas características son estar siempre encerrados en algún dilema fatal, lejos de la gloriosa brega de la vida... Situaciones intolerables para ellos son todas, las mismas que habría que descontar como «consecuencias animosas de la batalla», y viven luchando contra este mal intolerable que emana de ellos mismos, deseando la revolución a cada rato...

Estas ideas, que en estos compañeros que son pasivos se traducen por la incitación o el deseo, acerca de cada cosa, de un fuerte movimiento insurreccional como el de Méjico, son las mismas que en Bonnot y aquellos otros compañeros que poseían sobre todo la cualidad activa, les hizo obrar contra la mole en la forma que lo hicieron;—pero como productos de una depresión, aun con su afirmación tan sonantemente revolucionaria, que a tantos oídos aturdió, el imperio de ellas no produce, como pudiera creerse, una exaltación, sino una depresión en el ambiente. Jamás estuvo más deprimido el ambiente anarquista de la Argentina, hubo menos acción contra nadie, menos resistencia contra la tiranía, que cuando estos compañeros revolucionarios podían considerarse como conductores del movimiento social de esta región. Y hay, aún hoy, la mayor depresión forma el ambiente en que se debaten ellos... Todo los cohibe, todo tiene una voluntad hostil hacia ellos y desean una revolución, pero una gran revolución que barra con todo; sólo que esta tiene que ser triunfante, porque si se pierde o llega a tener consecuencias como la protesta del centenario, la mole se hará peor, más intolerable. El compañero Grave ha relatado cómo los de la «banda trágica», que cuando iban en triunfo aumentaban paralelamente su gallardía y su audacia, cuando empezaban a caer se arrepintieron y flaquearon. La depresión original, en que consistía su inaudita rebeldía, reapareció y salvo unos pocos valerosos que resistieron hasta el final, los demás decayeron y se sintieron aplastados por su misma morbosidad, que fué su luz poderosa de un día...

No creo que la depresión pueda ser un estado favorable para fundar algo estable y de efectos permanentes contra las cosas que combatimos. Creo que la moralización de todos los compañeros, con la confianza en la acción diaria, es un estado mejor y que puede hacer a esta acción diaria sumamente incontrarrestable y poderosa. Los gobiernos la persiguen porque les hace efecto y porque es una cosa que seguirá, que en sus alternativas, de simple resistencia y de ataques a fondo, va abriendo una brecha en la sociedad presente que es imposible impedir ni tapar. Soy también revolucionario, y fuí uno de los que contribuyó a la protesta del centenario y contribuiré siempre a la agitación contra el gobierno o los privilegiados; pero a condición de que se transforme esto mismo en fuerza revolucionaria y que lo sea desde ya. «Ni optimismo ni pesimismo», decía, creo, Ricardo Mella. Ni depresión ni exaltación. Por encima de la salud y de la enfermedad, la idea anarquista es siempre una cosa buena y la acción social del anarquismo debe ser una acción eficaz y continua.

T. Antilli.

Desde la barra

La calle Libertad

Nuestro reporter, que es incansable y que tiene además un temperamento activo capaz de multiplicarse al par de cualquier Di Tomaso más o menos aspirante al parlamento, nos ha venido con el cuento de un descubrimiento que dice haber hecho recientemente. Se trata de otra barra, desde la cual, según él, se pueden ver cosas muy interesantes, que es la de la pequeña cámara donde sientan sus posaderas los ventrudos burgueses del concejo municipal.

La primera noticia que de allí nos ha traído se refiere a Sylla Monsegur, el obeso capitalista, fundador del Teatro Municipal y autor de toda una serie de tonterías con ribetes caritativos o patrióticos que le han dado una popularidad de revista, que bien se puede comparar a la de cualquier cupletista de Music-Hall o a la de algún inventor de específicos panaceas.

He aquí la nueva. El concejal Monsegur, en unión de algunos otros de sus colegas, ha presentado un proyecto en el cual se pide el cambio de nombre de la calle Libertad—nuestra antigua calle—por el de José C. Paz.

¿Se dan cuenta los lectores? Parece que estos funcionarios republicanos, aduladores de la plutocracia, no pueden ver la libertad ni en los letreros de las calles.

Pero a todo esto la gente se preguntará quién era este señor cuyo nombre puede así, con tanta facilidad sobreponerse a la misma palabra libertad que debería ser casi sagrada para los demócratas... Se lo diremos: es el dueño del diario «La Prensa» y no tiene otro mérito que el de haber legado a sus descendientes algunas decenas de millones amasados con el sudor de sus esclavos, durante los largos años que manejó la rendidora empresa. Es lo único que hizo, fuera de haberse muerto, como cualquier otro ser, éste ciudadano... Y sin embargo es casi seguro que Monsegur va a salirse con la suya de suprimir la libertad de las calles.

Después de esto solo falta que la supriman del himno nacional, en donde está repetida tres veces, y que es precisamente en la única parte donde sobra. ¡Podría aquí reemplazarla con el nombre de Sáenz Peña, por ejemplo, que es el fundador de la libertad electoral que tenemos ahora!

Pero, a todo esto ¡qué clavo para nosotros si LA PROTESTA no hubiese sido quemada! ¡Miren que vivir en la calle José Paz!

La apoteosis de un Príncipe

BEBEL

En «La Vanguardia» de ayer, Antonio Zaccagnini describe la apoteosis de Bebel, el privilegiado decedido últimamente en Berlín, a quien sus correligionarios de la social-democracia de todas partes, han querido rendir honores de Príncipe, para que la devoción del poder no se pierda... Ya aquí, el doctor Repetto quiso provocar el homenaje de los otros privilegiados que se sientan en la Cámara criolla, aduciendo como principal razón que se trataba de un privilegiado como ellos, de un abonador del poder, de un Príncipe eminente, jefe de una fracción gobernante del imperio alemán. Y el doctor Repetto, que hizo en la misma Cámara el elogio de Campos Salles, y el diario socialista que suele exornarse con las ideas gubernamentales del presidente Wilson, que con razón consideran algo socialistas y no más alejados de ellos que nuestros representantes criollos del león Bebel, pudo manifestar muy bien su sorpresa por la mopinada torpeza de nuestros legisladores al negarse al homenaje a otro privilegiado como ellos, sólo por ser socialista.

La apoteosis de Bebel, salva pues el error de nuestros legisladores y restablece los verdaderos derechos de todos los Príncipes a ser honrados por los vasallos, odiados y despreciados. ¡Paso, pues, al homenaje y que el pueblo aprecie como debe la apoteosis de los Príncipes!

En la Prisión Nacional

Como se trata a los detenidos

El célebre Catello Muratglia

Y su manera de regenerar al delincuente

Hemos recibido la visita ayer de un detenido, puesto en libertad recientemente de la Prisión Nacional, que nos ha hecho un edificante relato del trato que se dá en esa ominosa cárcel a los que tienen la desgracia de pasar algún tiempo por ella. El director, ingeniero Catello Muratglia, es un «farseur», que ha hecho el más enorme cuento a la burguesías, con sus pregonadas doctrinas de regeneración del delincuente», que en el Presidio de Ushuaia ponía en práctica, ofendiendo de todas maneras a los presidiarios, trabajando en contra de su moralización en cualesquiera forma, cosa que nos consta por habérselo revelado todos los detenidos cuando nuestro forzado viaje allí; y que en la Prisión Nacional, con estar en medio de este centro civilizado, no es menos malvado ni menos verdugo.

La persona que nos ha visitado, que revela síntomas evidentes de enfermedad, cuenta que apesar de haber un cuerpo de seis médicos en esa prisión, los detenidos no pueden recibir ningún género de medicación ni asistencia, sino por orden del director, quien realiza con la enfermería de la cárcel, y a despecho de todos los consejos de la ciencia, lo que se le antoja, pudiendo presumirse los negocios que hará con ella, a costa de la salud de los pensionistas que como nuestro visitante, son tomados sanos y luego devueltos enfermos a la sociedad por falta de asistencia.

Tampoco se dá a los presos la alimentación que tienen asignada y que el gobierno paga; pero esto el señor Muratglia, que es un director aprovechado, lo compensa por la libertad que concede a sus pensionistas de comprar lo que deseen... a alguien que le da parte, indudablemente.

El trabajo en los talleres que, según el pensamiento filantrópico de su institución, tiene por objeto que los detenidos próximos a salir en libertad, puedan ganar algunos centavos para no tener que delinquir al ser devueltos a la sociedad, aparte de darle al futuro hombre regenerado una aptitud para la vida, es distribuído caprichosamente y sin tener en cuenta ninguno de estos fines y guiándose el señor director por su antojo personal, degenerado e inestable. Este ex-pensionista de la Prisión Nacional, manifiesta que apesar de haber observado una conducta intachable y de abrigar los mejores deseos de reformarse y de ser un hombre apto, no ha podido obtener ninguno de esos beneficios; y en igual caso están los demás presos so-

LO QUE QUEREMOS

Hay millones de seres humanos que trabajan diez y doce horas diarias, en odiosas condiciones, a cambio de un jornal insuficiente.

Hay millones de ancianos que, habiendo fomentado la riqueza pública y edificado fortunas particulares durante una carrera de veinticinco, treinta y cuarenta años, tienden sus manos callosas y descarnadas a los transeuntes o solicitan su entrada en los hospicios.

Hay millones de niños hermosos e inocentes que carecen del alimento y la cultura indispensables.

Hay millones de mujeres bellas, naturalmente aptas para inspirar y sentir amor, que viven en la horrible y degradante irregularidad de la prostitución.

Hay millones de seres vigorosos que buscan trabajo, y sin trabajo carecen de todo lo necesario. *Hay millares* de jóvenes arrancados al campo, al taller, a su familia, a sus amores, en previsión de matanzas incomprensibles y criminales.

Hay millones de desgraciados a quienes la miseria, la ignorancia y la opresión, impulsan fatalmente a infringir la ley dirigida contra ellos, y como consecuencia gimen en las cárceles y en los presidios.

Toda persona de inteligencia y de corazón, debe querer que esto acabe.

Intrigantes, ambiciosos investidos de un mandato por la candidez popular, tunantes e imbéciles revestidos con el carácter de funcionarios por complacencia gubernamental, saquean impunemente el tesoro público que alimenta el proletariado. Los ministros de un dios ridículo apoyan sobre el absurdo de los dogmas y la metafísica de las creencias, el dominio de una clase y los privilegios que la acompañan.

En su mucha ignorancia y en sus hábitos de servidumbre, las multitudes aclaman al que las azota y las aplasta; acuden respetuosamente al paso de un grande que las desprecia o las adula y aceptan pasivamente los consejos de los adormideras y de los que predican resignación.

"Todos los espiritus libres y todos los corazon generosos, desean que eso tenga fin."

Vivir, ser dichosos, ser libres... eso es lo que queremos los anarquistas. Gustar el bienestar físico que aseguran una alimentación sana, un buen vestido y una habitación cómoda. Cultivar nuestra inteligencia, desarrollar nuestros conocimientos, enriquecer nuestro cerebro con los conocimientos adquiridos, regocijar nuestras miradas con la contemplación de las obras maestras del arte y de la naturaleza, procurar a nuestros oidos el encanto de las puras armonías, estudiar con espíritu independiente los problemas de la vida, pasear libremente nuestra curiosidad a través del mundo de las realidades y de las observaciones, pensar lo que nos inspira nuestra razón ilustrada y confiar a nuestra boca atrevida el cuidado de expresar nuestras ideas.

"Eso es lo que queremos

Y queremos tambien fundar lo mas pronto posible un medio social favorable al desarrollo integro de la personalidad humana, por el libre juego de las fuerzas que se agitan en nosotros y de las pasiones que nos impulsan, por el desprendimiento normal de nuestras afinidades, por la noble radiacion de nuestras simpatias. Hay que pedir a la vida todas las alegrias que contiene. Propagadores voluntarios del ideal anarquista que sabemos es justo y bello, consideramos animosas las consecuencias de la batalla, y seria para nosotros mas penoso permanecer inactivos en el seno de la pelea que correr los riesgos consiguientes a ella.

Del manifiesto de la "AGRUPACION ACRATA."

bre quienes vela únicamente el capricho arbitrario del director, y no lo razonable ni lo justo.

Dejamos constancia de todas estas cosas, para que se agregue un florón más a la belleza de las instituciones y a la decantada filantropía de los reformadores del delincuente... por el régimen carcelario y celular.

El drama del Tigre

EN DECIMAS Y SECUESTRADO

Ha sido secuestrada ayer toda una edición de un librito sobre «el drama del Tigre», escrito por payadores y otras personas tan poco peligrosas como éstas y detenidas cuarenta personas por la policía.

Tenemos a la vista uno de esos libritos y nos parece tonto de remate lo que contiene, y ni comparable siquiera a las escandalosas crónicas que todos los días ha publicado «La Argentina» y otros diarios explotadores de los gustos insanos del público. Ese librito de décimas de los payadores, sobre el que ha recaído tan fulminante acción de la policía si bien es para realizar una explotación como todas, no es aproximadamente siquiera lo que el relato lleno de escabrosidades del delito del «petizo Orejudo», que la misma policía permitió circular; pero es que en este caso se trata de podredumbre distinguida, pero de podredumbre orgánica y hasta los huesos, y en el pobre degenerado de marras sólo se trataba de un criminal proletario y de víctimas proletarias.

Francamente: nos reímos del secuestro. Y más nos reímos de los pobres personajes de comedia bufa, cuyo honor se salva por este medio.

Los funcionarios de la C. G. de T.

Algunas crónicas de «La Vanguardia» sobre lo que sus redactores llaman la evolución del sindicalismo y el deseo de demostrar, con un documento más, el fracaso de la lucha obrera corporativista y centralizadora que aquí algunos camaradas consideraron, tal vez ilusionados por la distancia, como un alto ejemplo que exponían ante los ojos del proletariado de América, nos han movido a traducir este artículo que contiene la crónica y algunas consideraciones acerca de la última conferencia de las Federaciones sindicales y de las Bolsas de Trabajo de Francia, en donde se vió claramente el peligro que importa para la causa revolucionaria la continuación de las prácticas reformistas de los funcionarios rentados. Si se exceptúa la actuación de Broutchoux, y de otros tres o cuatro anarquistas, esta conferencia, como se verá, no sirvió para otra cosa que para demostrar que allá más que acá los anarquistas—que en Francia fundaron el sindicalismo obrero o sea el gremialismo de la C. G. del T.—deban apresurarse a volver a luchar contra las antiguas prácticas socialistas que disfrazadas con aquel nombre, sindicalismo, tienden hoy a desviar la revolución obrera.

***

«La Conferencia Confederal—dice «Les Temps Nouveaux»— ha sido esencialmente una reunión de funcionarios sindicales. Entre estos, los más activos, estaban ausentes, habiendo aprisionado el gobierno, a los que pasan, erróneamente o con razón, por los revolucionarios más peligrosos.

»Se ha hablado, sobre todo, en esta conferencia de Organización. El antiguo anarquista Emilio Pouget se extasía, en «La Guerre Sociale» con este trabajo de organización. Lo aprovecha para hacer el elogio de esta reunión y de todas las reuniones de esta naturaleza, en general.

»Se trataba de organizar las uniones departamentales y de hacerlas entrar en aquellas, sin tocar su autonomía.

»A favor de este trabajo de regularización, de unificación, se han producido tendencias muy bizarras.

»Un proyecto groseramente chistoso, presentado por el delegado del Rhône, quiere poner a la cabeza de cada una de las 86 Uniones departamentales —¡Véase como resucitan las naciones!, decimos nosotros— un delegado de la Confederación General del Trabajo, especie de prefecto, que velaría por la ejecución de las decisiones tomadas por el Comité Federal.

»Este proyecto no fué tomado en consideración, pero él marca tendencias fuertemente centralizadoras en algunos militantes confederados.

»Teniendo la boca llena de las palabras autonomía y federalismo, parece que buen número de delegados tienen el cerebro obsesionado por la necesidad de reglamentación administrativa.

»Jouhaux, por ejemplo, lamenta que las Bolsas de Trabajo (1) estén faltas de una dirección común. Es necesario establecer relaciones estrechas entre los funcionarios de las diversas organizaciones. Es una necesidad de orden administrativo... La concentración industrial se afirma y es necesario adaptar nuestros modos de reclutamiento y de acción a esta situación... Queremos que una necesidad administrativa y de organización práctica atraiga las masas a la acción.

»Jamás, antes de esta conferencia, se ha hablado tanto de «organización práctica». Sabemos bien lo que quiere decir esto. Los sociales demócratas por una parte y los reformistas por otra, nunca han hablado de otro modo. (2)

»Pero, ¿por qué, entonces, titularse sindicalistas revolucionarios?

»Hace notar de paso una intervención de la Federación de los metales con respecto a los trabajadores extranjeros.

»La orden del día, votada por la conferencia, reconoce de una parte que la ley de tres años aumentará forzosamente el empleo de la mano de obra extranjera y de otra parte tiene la pretensión de impedir a los extranjeros venir a Francia, advirtiéndoles que serán odiosamente explotados y maltratados.

»Esta orden del día no es muy fácil de comprender. Creo que se espera, con la propaganda hecha en los centros sindicales europeos, impedir la venida de los organizados conscientes a Francia. Quedaría así la turba de pobres diablos contra los cuales todos los medios serían buenos para ponerlos en el index y perseguirlos.

»No veo en la orden del día, de Merrheim, otra cosa que una especie de proteccionismo estrecho de espíritu puramente corporativista.

»Este corporativista va a manifestarse, sobre todo, en la última sección de la conferencia.

»Ya Jouhaux se había quejado del peligro que corre la C. G. del T., (leed los funcionarios del comité confederal) de ser comprometida por las declaraciones de individuos sin mandato.

»¡Ah, los individuos sin mandato! ¡He aquí gentes desprovistas de escrúpulos y de sentido moral que osan turbar el sueño del secretario confederal!...

»Merrheim apoya a Jouhaux. «Es necesario, dice, impedir que toda nuestra acción vaya a la vida social y que quede hundido el movimiento corporativo. (¡¡Años antiguo anarquista Merrheim!!) Debemos preocuparnos de nuestro movimiento y de no perder de vista los intereses a que deba servir. Muchas veces los delegados, hablando en nombre de la C. G. T., han hecho muy otra cosa, que no sindicalismo. Es necesario librar a este de las contingencias que le han reportado el más gran perjuicio... Desde hace mucho nos lo decimos, entre nosotros, muy bajo. Hoy es necesario hablar alto y claro y no tener, cuando un delegado, hablando en nombre de la C. G. T., diga algo que no tenga nada de común con la organización, desautorizarlo públicamente. Así nuestro movimiento se clasificará».

»¿Es necesario traducir, para los lectores estos movimientos vehementes de indignación?

»Es necesario explicar que estas declaraciones son hechas contra las tendencias anarquistas y que han sido precipitadas para enmascarar un vergonzoso recuerdo ante la intimidación gubernamental?

»En un número reciente de Les Temps Nouveaux (al comienzo del mes de Junio) publiqué un artículo titulado: Un poco de metafísica, en donde hacía notar, con blandura, la inercia de la C. G. T., en los momentos en que se producían los mitins en los cuarteles, cuando el gobierno estaba impotente e incapacitado para emplear el ejército contra las manifestaciones revolucionarias.

»Había comparado, creo, la situación a una escena de Guignol, cuando Polichinela y el comisario se observan con el rabillo del ojo, tratando de averiguar quien tiene más miedo, componiéndose el pecho para simular coraje e imponerse respeto mutuamente.

»Habitualmente es Polichinela quien la gana y nosotros lo aplaudimos con gusto por esto.

»En el caso presente es el comisario, quiere decir el gobierno, quien ha puesto en fuga a Polichinela.

»Pero Polichinela no quiere tener miedo. Se batirá cuando haya escogido el momento. Pues declara que no se dejará arrastrar desconsideradamente a terrenos de lucha escogidos por sus enemigos y por ellos solamente, no por él.

»La C. G. T., permanecerá pues, sobre el terreno económico para ocuparse exclusivamente del mejoramiento de la suerte del obrero.

»Así se cuenta con el reformismo para «disminuir» la potencia social del adversario.

»En cuanto a política la C. G. T., no la hará. No ha sido ella la responsable de los mitins militares (Jouhaux lo repitió dos veces en su orden del día. «Armada de las resoluciones de los congresos confederales (¡qué cosa terrible!) ella combatirá la extensión del espíritu militarista. Pero en cuanto a comprometerse en una huelga general, si la clase de 1910 no es licenciada, ella no cometerá ese error. Tampoco quiere decir nada: todo lo reserva. Es Jouhaux que lo dice: «Viejo Broutchoux, no quiero responderte».

»Los que hablan así son o se dicen sindicalistas revolucionarios. ¿Qué sería si no lo fueran? Sus órganos aprueban lo mismo que los diarios socialistas o reformistas, la conferencia confederal.

¡Cómo Berteni tenía razón, contra la opinión de los Dunois, de los Monatte y otras gemas de la misma pasta!

Sindicalistas revolucionarios, un redactor del «Temps» os ha llamado «los inmundos»!

Es demasiado poco lo que os ha dicho.

M. Pierrot.

N. del T.—Estas críticas no se dirigen a todos los delegados.

Algunos han hecho oír tímidas protestas. Pero su voz ha sido tapada por la de los grandes tenores.

(1) N. del T.—En las Bolsas de Trabajo fué donde se refugió el espíritu revolucionario de los antiguos fundadores anarquistas del obrerismo francés. De ahí el interés por disolverlas o unificarlas.

(2) Entre nosotros siempre los socialistas y los pseudosindicalistas de la Confederación, han hecho las mismas acusaciones a la F. O. R. A.

La simulación en la lucha por la vida

A propósito del rozamiento habido entre el Partido Socialista y la Confederación, final obligado de la simulación y la disimulación (anverso y reverso de una misma medalla), hemos de citar aquí por creerlos de rigurosa actualidad, párrafos de un libro que, con el título que sirve de epígrafe a estas líneas, ha publicado José Ingegnieros.

Después de un detenido y prolijo estudio de la simulación como medio de lucha por la vida, dice, estudiando a los simuladores astutos:

«El simulador astuto por su parte se limita a no olvidar aquel consejo de Talleyrand a los jóvenes: «desconfiad siempre del primer impulso porque siempre es generoso»; es un estratega consumado en la lucha por la vida, que ha aprendido a inhibir todos sus estímulos, para saber dirigirse según el consejo de la inteligencia, en detrimento del impulso.

»No procede espontáneamente; medita sobre qué le conviene hacer.

»Los simuladores astutos se encuentran en todos los medios sociales y adaptan su simulación a todas las formas de la actividad humana: los hay en los bajos fondos sociales, lo mismo que en las altas esferas, simulan la efectividad o la inteligencia, escalan una posición política, estafan a un imbécil, consiguen honores, seducen a una joven, o sugestionan una turba de electores.

»El fin es siempre el mismo: triunfar en la lucha por la vida; el medio es uno: saber fingir». . . . . . .

Desde luego pues, fingir es simular o disimular según sean las circunstancias.

¿Y qué otra cosa han hecho los socialistas (hablo de los parlamentarios) sino simular y disimular?

Y la Confederación: ¿há hecho algo que no sea ésto mismo?

Los socialistas «simularon» interesarse por la clase trabajadora, y ésta simulación la afirmaron con su «plataforma electoral», y disimularon que solamente los guiaba el vil interés de una banca, y los consabidos mil quinientos que usurpan al pueblo.

La Confederación «simuló» que tendía a la asociación y emancipación de los obreros, «disimulando» así, que la guiaba el mismo interés que a los otros; el dinero del pueblo. . . . . . .

Hiriente es la ironía, pues a ambos, simulando y disimulando, (según lo han requerido las circunstancias) un mismo fin los ha guiado; explotar al pueblo.

Pero como aquí estamos nosotros para combatir toda injusticia, siempre les hemos de salir al paso con la Verdad, que ha de dar por tierra con todas sus maquinaciones.

Y conste que siendo como somos, enemigos declarados de todo lo malo, siempre estaremos dispuestos a arrancarles la careta trágica al enmascarado de la leyenda para ver reflejada en sus rostros, su alma [illegible].

M. B.

Del natural

Es una [illegible] mañana de invierno. Hace un frío cruel e insoportable.

El sol se ha ocultado tras las nubes, cual si pretendiera no alumbrar con su luz las [illegible] de este mundo.

[illegible]

Y allá, en una esquina, un pobre [illegible] encorvado bajo el peso de sus [illegible] años que le pesan como una cruz, con su [illegible] de limpiar al la-

do, esperando, esperando... ¿Qué esperaba el viejecito?

Espera hacer la primera lustrada para desayunarse...

En tanto el tiempo pasa, pasa y el hambre le roe las entrañas...

De pronto, un jovenzuelo dobla la calle, pasa junto al viejo que tirita de frío y con un gesto que, a él le parece sublime, le indica que le lustre los botines.

El viejo hace un esfuerzo supremo, se levanta, abre su cajoncito, toma el cepillo, pero... el frío lo vence, las manos le tiritan, los dedos engarrotados no obedecen y el cepillo se le cae de las manos.

El otro protesta porque le ha ensuciado los botines, se enoja, apostrofa al viejo que tiembla cada vez más de frío y de hambre y se va murmurando una salvajada de su repertorio.

Ante acción tan cruel, tan ruin y tan cobarde, el fantasma de mi odio se engrandece, se agiganta y estalla en un grito de rebelión.

El sol nos envía uno de sus rayos por entre la ventana de una nube...

Pedro Perotti.

IGNORANCIA OBRERA

Obrero, sé humilde, trabaja cuanto puedas, deja tu sangre estampada en el taller o en la fábrica, sin exhalar una queja; trabaja sin tregua doce horas y mal alimentado, hasta que caigas exhausto; no te rebeles contra tus verdugos, no pidas un poco más de pan para tus hijos hambrientos, que si tal haces, no habrá otro recurso que meterte en la cárcel, para aplacar tu furor. — Eso dicen tus patrones; y los clérigos desde el púlpito, lanzan cual un anatema formidable, la terrible amenaza de excomulgarte porque osas violar las leyes divinas y terrenales, rebelándote contra la infamia y la explotación.

Sé sumiso, dicen, que cuanto más dolores se acoten a tu miserable vida de esclavo, mayor será la gloria que alcanzarás en el cielo. — Así pregonan los ministros de un dios invisible y omnipotente, pero que no puede saciar el hambre que acosa a millones de desdichados, que arrastran sus escuálidas figuras, cubiertas de harapos, por las mansiones fastuosas, erigidas en ofrenda a un culto dogmático e impregnado de romanticismo.

Predican la piedad, pero ellos no la sienten; predican la caridad, pero no la ejecutan; y si la turba plebeya, grita, con el rostro macilento por el hambre y la desesperación, que quiere más justicia, más equidad, y más pan, les responden con el plomo criminal y las bayonetas homicidas, sostén de las leyes injustas e inhumanas hechas por ellos mismos.

Si no logran acallar el rugido amenazador de la miseria, que quiere estallar, envían a los políticos vividores, que con vibrantes arengas prometerán mejoras inmediatas que aliviarán los tormentos del pueblo. Y sugestionados por halagadoras esperanzas, esas legiones de obreros ignorantes, soportan estoicamente el hambre devorador, postergando el estallido de su cólera hasta conocer el nuevo engaño. En tanto los grandes terratenientes y latifundistas acaparadores de la producción, aumentan el valor de los productos robados al sudor ajeno, encareciendo la vida; los gobernantes nos abruman con más impuestos para solventar sus deudas, contraídas en lujosas fiestas, y los patrones disminuyen el salario, escarnio del obrero, haciendo más inicua la explotación capitalista porque les sobran brazos productores, que se ofrecen por jornales irrisorios, impulsados por la espantosa miseria, que impera en sus viviendas...

Sin embargo, ese pueblo hambriento y ultrajado, permanece impasible, atrofiando su cerebro en las tabernas corruptoras, antros del vicio y la ignorancia.

Ha llegado la hora que despiertes de ese letargo, obrero sumiso y expoliado sin compasión, en vez de buscar en el alcohol un lenitivo a tus males, ve a buscarlo en las bibliotecas y centros obreros, donde unidos por un fraternal abrazo, marcharás incorporado a la gran columna libertadora, ya consciente y capacitada para emprender la gran obra regeneradora que dará por tierra con este régimen ignominioso y brutal, para implantar otro de más justicia y equidad.

A instruirnos, pues, compañeros de infortunio, dejando atrás viejos atavismos, que nos tienen sujetos a la más estrecha ignorancia, y en un esfuerzo colectivo derrumbemos este ya caduco edificio social dejando expedito el camino que han de seguir las generaciones futuras.

Longino Goñi.

Montevideo, La Teja, Septiembre 1913.

Nuestras correspondencias

De Santa Fe

El elemento obrero de esta localidad que hasta hace poco estaba sumido en el más absoluto indiferentismo, bajo el peso del yugo capitalista, sin dar la menor seña de rebeldía, ni el menor indicio de querer emanciparse, principia a sacudir esa indiferencia de muerte y a levantarse nuevamente, impelidos por las necesidades y los deseos cada vez más intensos, de luchar con mayores bríos contra este régimen de opresión y de tiranía.

A las cuatro sociedades gremiales que existían adheridas a la Federación, hay que agregar la de los obreros electricistas que se ha organizado hace poco, lo mismo que la de carpinteros y anexos organizada hace algunos días y la de yeseros, moldeadores y anexos que ha quedado definitivamente constituída el Jueves último.

El domingo tuvieron reunión un grupo de estivadores con el propósito de organizar en sociedad de resistencia al gremio, y para el Jueves próximo lo mismo hará un grupo de pintores.

La sociedad de obreros carpinteros citada, adherida a la federación local, con el objeto de realizar actos de propaganda, tiene proyectado para fin del corriente una función y conferencia, a cuyo efecto vendrá un orador de esa.

El corresponsal.

Santa Fe.

Resumen telegráfico

CONTRA LA POLICIA DE DUBLIN

Londres, Septiembre 9. — En el Hyde Park se realizó hoy otra manifestación de protesta contra el proceder de la policía de Dublín, durante la última huelga en esa ciudad.

Varios oradores hicieron uso de la palabra y condenaron en términos acerbos la actitud de la policía, la que fué la única causante de los lamentables sucesos ocurridos allí.

LOS DEPENDIENTES DE COMERCIO

Madriid, Septiembre 9. — Sin solución continúa aún el conflicto de los dependientes de comercio, iniciado días pasados y que, como se sabe, exigían el cierre de los establecimientos a las 8 de la noche.

Hoy se celebraron varias reuniones de dependientes a las que, como siempre, puso fin la policía dispersándolos brutalmente.

LA PROXIMA HUELGA DE MINEROS

MANIFIESTO DEL SINDICATO

Madrid, Septiembre 9. — Se activan los preparativos para la próxima huelga de los obreros mineros.

El sindicato repartió hoy profusamente un manifiesto, en el que convoca al gremio a iniciar el paro el 12 del corriente, como oportunamente acordara, aconsejando que para tal efecto deben retirar de las minas sus herramientas de labor el jueves por la noche.

La policía vigila continuamente las minas y los locales obreros.

LA HUELGA DE LOS TEXTILES

PROBABLE REANUDACION DEL PARO

Barcelona, Septiembre 9. — Hoy se trabajó únicamente en 29 fábricas de tejidos, apesar de haber sido arreglado el nuevo horario en todos los talleres.

Esta anormalidad ha causado extrañeza en toda la población y ha indignado a los obreros que han llamado a asamblea general para tratar de tomar medidas contra este abuso de los patronos.

Se teme que este hecho dé lugar a un nuevo movimiento huelguista.

El gobernador, por su parte, ha llamado a los patronos para que expliquen a qué obedece el cierre de los establecimientos.

CONGRESO DE METALURGICOS

París, Septiembre 9. — Inauguró sus sesiones el congreso de metalúrgicos. Se hallaban presentes los delegados de 156 sindicatos.

Fué votada una moción, por la cual los obreros metalúrgicos se solidarizan con los soldados castigados por sus protestas contra el sostenimiento de la clase militar y con los sindicados cuyos domicilios fueron objeto de un registro por orden judicial, con motivo de dichas protestas.

MOVIMIENTO OBRERO

BERAZATEGUI

La huelga en las cristalerías

El verdugo Mover fuera de combate

EL TRIUNFO CERCANO

La huelga de la cristalería Rigolleau ha servido para enseñar a los productores de este establecimiento, el poder invencible de la unión. El déspota Rigolleau sufrirá una nueva derrota. La sociedad de resistencia de oficios varios, se afirmará inconmovible en Berazategui.

El fin de la huelga no se hará esperar. Para hacerse cargo de la situación en que se encuentran los explotadores, basta decir que el verdugo Mauver, brazo derecho del feudal Rigolleau ha saltado ya de su puesto. Cuando Rigolleau se ha resuelto a desprenderse del perro más fiel que tenía, cuando el instrumento favorito — el más rastrero enemigo de los trabajadores conscientes — ha tenido que abandonar la fábrica, es prueba de que la unión, la resistencia y la rebeldía de los obreros se ha impuesto y ha pesado sobre el ánimo de este empedernido tirano.

El verdugo Mauver, se halla fuera de combate. ¡Igual suerte le espera a su hermano, Sabatés! La justicia empieza a abrirse paso! ¡Ahora es el momento: ¡Firmes!

Ante el triunfo inminente de los obreros, que no descansan, que van y vienen todo el día, ya a atender a los más necesitados, ya a protestar ante la policía contra las detenciones, ya a convencer a algún timorato que flaquea, etc., la policía que se halla incómoda porque no se produce el más insignificante desorden, porque no hay nada que demuestre que ella desempeña algún papel en el actual movimiento, recorrió las calles de Berazategui anteanoche alborotando y haciendo disparos al aire.

¿Qué plan se esconde tras de esta actitud?

Los obreros en huelga deben andar alerta.

Rigolleau debe estar preparando el último cartucho. ¡Ojo! Antes de rendirse quizá intente alguna infamia más, sabe que tendrá que ceder, que el personal íntegro tiene el propósito firme de no entrar a la fábrica si no es con la victoria, y él apelará a todos sus recursos.

Las asambleas de ayer, han sido mucho más entusiastas que todas las anteriores.

El burgués pidió ayer una comisión a la sociedad para tratar un arreglo.

El boicot declarado a la fonda de «Los Vascos», dará una lección inesperada a sus avaros dueños. ¡Que escarmienten!

En la asamblea de ayer tarde, arengaron con entusiasmo obreros rusos e italianos de los que Rigolleau trajo para rompe-huelgas.

Hablaron, también, dos delegados de la Federación Regional: López y Panizza.

A la asamblea de hoy irán delegados de la Federación, con el objeto de hablarles a los obreros en huelga, en ruso, en francés, en italiano y español.

Se espera para hoy el resultado de la comisión que fué a hablar con Rigolleau.

La huelga de La Argentina

La argucia del burgués fracasada

Ayer, como de costumbre, celebraron asamblea las obreras y obreros en huelga de la fábrica de alpargatas y zapatillas «La Argentina». En ella se dió cuenta que al reabrir su fábrica el explotador, sólo acudieron a reemprender sus tareas siete u ocho hombres, inconscientes del mal que hacen a sus compañeros y a sí mismos; seres deplorables que han buscado de mejorar su situación poniéndose al servicio de sus explotadores, cuando precisamente esta conducta ha producido siempre el mal de los trabajadores y la conducta contraria— la asociación y la resistencia todos juntos con éstos—la humildad y el poco de humanidad que se les puede sacar a los capitalistas.

Se dió cuenta también en la asamblea que anteayer lunes, un oficial de la policía que se presta para alcahuete de los amos, para correo gratuito, irresponsable y anónimo de éstos, había avisado a la comisión de huelga que el burgués de «La Argentina» deseaba arreglar y quería una entrevista con la comisión y que, a consecuencia de este aviso, enviado por este correo que las obreras de la comisión no quisieron creer sospechoso, se habían trasladado a la fábrica, siendo recibidas por el burgués quien les dijo que no había pedido ninguna entrevista, pero que estaba dispuesto a dar a las obreras todo lo que querían y aún más si entraban a la fábrica a trabajar. Como este burgués es un ladino explotador, a quien le sobra labia, y las obreras de la comisión son jóvenes muchachas que siempre han estado inclinadas sobre su labor y tienen poca experiencia de lo que son las sonrisas por el colmillo de estos lobos capitalis-

tas, algunas se dejaron sugestionar y prometieron que accederían; pero al encontrarse afuera reaccionaron y así fué que pidieron a la asamblea se enviara otra comisión, acompañada por delegados de la F. Local y de la Federación de Calzado, a hacer firmar el pliego por el explotador.

Esta comisión se presentó ayer a las 3 de la tarde, pero el patrón se negó a firmar el pliego de condiciones, manteniéndose con evasivas promesas, lo que es una argucia de negociante que desea sacar ventaja, y así deben comprenderlo todos los huelguistas, pues después de declarar el lock-out y reabrir la fábrica e intentar conquistar a las obreras, no cabe pensar en que su situación sea tan firme, que no tenga que inclinarse un día u otro.

Hoy, pues, no se entra al trabajo y en la asamblea de ayer se designaron comisiones para notificar a todas las huelguistas. Si por intermedio de la Federación Regional Argentina, se consiguiera parar la fábrica de Montevideo o a lo menos impedir que se introduzca de allí mercadería, sería tal vez más fácil doblegar a este capitalista sin entrañas. En todo caso el boicot al artículo elaborado por esa fábrica, artículo que es de consumo de los trabajadores y la guerra sin cuartel a las casas que lo tengan para la venta, será una buena revancha.

LA HUELGA DE BARCALCE DE SOLIDARIDAD CON LA DE LOS PINOS. — SU TERMINACION.

En «La Vanguardia» leemos que el mismo día viernes en que el delegado de la F. O. R. A. abandonaba a Balcarce, trayendo tan penosa impresión del movimiento, y de la ineptitud de la Confederación para trabajar por éste, a la vez que de la buena disposición de muchos obreros del tráfico para secundar la acción si eran llamados, los delegados de la capillita de la calle Méjico dieron por terminada la huelga de protesta, con una solemne y campanuda declaración.

Aquí cabe preguntar: ¿para tal cosa rechazaron el delegado de la Federación? ¿No está claro, cantando, que lo que estos confederales deseaban era antes la extinción del movimiento en sus manos, que su resurgimiento en manos de un delegado de la Federación, con el apoyo de la Federación?

En fin, queda un pero que poner, y éste es que no se hizo todo lo que se debía, que no se supo hacer ni se quiso que otros hicieran...

Esperamos que otra vez no ocurra, porque con esto han salido beneficiados los abusadores, se ha beneficiado tal vez la Confederación, que podrá seguir conservando en sus filas ya tan ralas y desiertas a esos obreros, pero se ha perjudicado a los obreros y se ha sancionado el aplastamiento de los presos entre las piedras de la justicia de clases. Esperamos que otra vez no ocurra...

El balance de la F.O.R.A.

En el número de ayer se dió comienzo a la publicación del balance de la F. O. R. A. sin hacer la oportuna advertencia de que se publicaría por partes y se continuaría, a medida que en el diario hubiera cabida. Hoy no va la continuación por falta de espacio.

Quedan advertidos los que se interesen por este balance.

F. O. L. B.

El próximo domingo, en el barrio Nueva Pompeya — entre Treful y Sáenz — a las 2 p. m., dará la 6.ª conferencia de la serie que tiene organizada la Federación Local contra la carestía de la vida y contra la ley social y de residencia.

FILANTROPIA BURGUESA

En la calle California número 1141 existe una fábrica de corsets del señor Joaquín Rodríguez, que es todo un filántropo, como sus congéneres burgueses.

Este bendito señor, que se está quedando calvo de tantas cavilaciones y desvelos; que ha perdido la voluntad de comer y hasta la tranquilidad de espíritu buscando una fórmula de bienestar para sus obreras, les manifiesta que no le agrada el tenerlas que despedir, e invocando su nobleza de alma y sus buenos sentimientos, les rebajará cinco centavos por pieza. Tome nota, doctor Justo, de la utilidad del trabajo por pieza (1).

De este modo, este bueno y generoso burgués quiere conjurar todo movimiento emancipador, dando así rienda suelta a sus sentimientos mezquinos, a su insaciable avaricia de capitalista nunca satisfecho. Sanguijuelas de la miseria que se ceban en ella con el mayor cinismo, escudándose en el velo de la generosidad y el altruismo!...

Hace dos meses, este caritativo señor disminuyó cinco centavos por pieza a sus obreras, haciéndolas ir todos los días para decirles: «Hoy no hay trabajo preparado, vuelvan mañana». De este modo, de lo poco que les paga, gastan la mitad en viajes de tren y tranvía; y llueva o haga frío, tienen que asistir al taller para que después de un buen baño, o unas horas de frío, les diga: «hoy no hay preparado, vuelvan mañana».

La casa es muy higiénica; suele tener de vez en cuando algunos huéspedes que se comen los géneros; pero como el burgués este es discípulo de Albarracín, todos tienen derecho a vivir para él y como es compasivo con los animales, se limita a querer cobrar a sus obreras el desperfecto de los ratones.

La semana pasada ha vuelto a disminuir el jornal—tres centavos por pieza— alegando el poco trabajo y la buena voluntad de protegerlas. Tiene menores de edad que trabajan casi de valde y cuando va un inspector hace que los despide, diciéndoles que vuelvan al día siguiente.

Hemos visto su generosidad, su voluntad y su altruismo y hasta estamos convencidos de que es usted un explotador sin conciencia ni escrúpulos.

Todo lo que les dice a los obreros es mentira; son argucias de buen industrial, y ya sabemos que el mejor es el que más roba. Pague más a sus obreras y gaste menos en lujo y cosas superfluas; y no se olvide que es astilla del mismo palo.

A las obreras les diremos que se unan que en la unión está la fuerza, que es el único modo como podrán poner coto a la avaricia patronal, que deben organizarse en sociedad de resistencia para luchar contra la explotación y las injusticias del régimen de que son víctimas.

Bengoni Saclisuli.

(1) En «La Vanguardia» del 31 de agosto próximo pasado, venía un artículo del doctor Justo, defendiendo el trabajo a destajo.

A TODOS LOS MARMOLEROS Y SIMILARES

Salud:

En virtud del tiempo transcurrido desde la última asamblea, en la que se dió el incomprensible espectáculo de no haber entre los concurrentes quien aceptara ningún cargo para substituir a la Comisión saliente, por lo cual hubo que desalojar la Secretaría y declarar en suspenso la Sociedad hasta que los compañeros meditaran y resolvieran en definitiva lo que más convenga a sus intereses, ya que los ideales (que es lo que más honra y ennoblece a un hombre o colectividad) no se han manifestado con la intensidad necesaria para defender aquello que sólo a nosotros nos toca defender, si es que blasonamos de hombres libres y civilizados.

Al efecto, y para obtener una demostración elocuente y verdadera acerca de las convicciones que el gremio tenga con respecto a la reorganización que se intenta, por ser ya muchos los clamores de bastantes individuos que se quejan de vejámenes y atropellos que sufren de la clase patronal, y que cada día irán en aumento si sigue este desconcierto entre nosotros; y considerando que nuestra única defensa, moral y material, sólo tiene por base la unión entre nosotros mismos, llamamos a todos los compañeros a que concurran al local social Méjico 2070, el día domingo 14 de septiembre de 1913 a las ocho de la mañana a fin de ver si es posible o ha llegado el momento oportuno de que formemos una Sociedad de hombres serios, honrados y convencidos, capaces de gobernarse y administrarse dignamente, y desarrollar el programa que tiene por base el proletariado.

Compañeros de la sección de muebles: Salud:

Después de varios meses que estuvimos apartados por las causas arriba apuntadas, y considerando que los compañeros muebleros han sido los que más han favorecido a esta sociedad y a fin de que esta reorganización se lleve a efecto con todos los elementos de que se compone el arte de marmolista y borrar de una vez para siempre esta línea divisoria que tanto nos perjudica, esperamos vuestra asistencia a esta reunión para que militemos todos en un sólo grupo ya que todos tenemos las mismas aspiraciones y la misma causa que defender.

Con lo expuesto, deseamos unión y fraternidad

La Comisión Reorganizadora.

FEDERACION DE CONSTRUCCIONES

El jueves 11 de septiembre se reune la Federación de Construcciones en la calle Humberto I 2200, a las 8 p. m.

CARPINTEROS Y ANEXOS

El miércoles a las 8 p. m., tendrá asamblea general este gremio en su local Humberto I 2200.

La Comisión pide a los adherentes puntual asistencia en razón de los importantes asuntos que figuran en la orden del día.

—

Invita al gremio en general, a la asamblea del jueves 11 de Septiembre en nuestro local Paraguay 1063, para tratar la siguiente orden del día:

1.º Lectura del acta anterior y correspondencias.

2.º Asuntos de Cobradores

3.º Tratar sobre una velada conferencia y baile y rifa, para tratar de allegar recursos a la F. O. Rosarina y Biblioteca Social.

4.º Asuntos varios.

El Secretario.

SOCIEDAD DE ALBAÑILES

La comisión de esta sociedad recomienda al gremio en general no recibir ladrillos de los hornos actualmente en huelga, y al mismo tiempo, les incita, si es necesario, a ir a la huelga de solidaridad para ayudar más eficazmente a los compañeros ladrilleros

La Comisión.

FEDERACION DE CALZADO

Se ruega con urgencia a los delegados de las sociedades adheridas a esta Federación, acudir a la reunión que se celebrará esta noche a las 8 p. m., en Humberto I 2200.

Se tratará el asunto de la huelga de los obreros y obreras de la fábrica de alpargatas «La Argentina».

SOCIEDAD DE RESISTENCIA, OBREROS YESEROS Y MOLDEADORES UNIDOS DE SANTA FE

A los obreros Yeseros, Escultores y Moldeadores de la Capital.

Compañeros Salud:

Llenos de entusiasmo y de fe en nuestros más grandes y sagrados derechos, nos es grato participarles que en la ciudad de Santa Fe se ha constituido la Sociedad de Resistencia de los obreros Yeseros, Escultores y Moldeadores.

Esto no puede a menos de embargarnos el alma, de impeler mayormente nuestros espíritus rebeldes; pues en el actual momento histórico en el cual arrastra el país sus cadenas de explotación surge más apremiante la necesidad de constituirse en la asociación gremial, con el fin de oponernos con nuestros esfuerzos, y nuestra voluntad a la avalancha capitalista que a su paso lo quiere avasallar todo aniquilándonos si es posible en nuestra misma dignidad personal.

Por lo expuesto, en caso de que algunos compañeros de esa vengan aquí, contratados o no, para cooperar a la riqueza social, sepan que su deber es concurrir primeramente a nuestro local, a fin de cooperar a las reivindicaciones futuras.

Creyendo que así suceda, os saludamos fraternalmente, vivando a la Solidaridad Obrera.

Por la Comisión.—El secretario.

Local social (provisorio), 25 de Mayo 189, Santa Fe.

FEDERACION DE LAS ARTES GRAFICAS

Se invita a los miembros de la Comisión reorganizadora, a la reunión que tendrá lugar hoy, miércoles, a la hora y lugar de costumbre.

Se comunica igualmente a los compañeros que quieran repartir manifiestos para las próximas asambleas, que pasen a retirarlos desde esta noche en adelante de los locales Montes de Oca 1672 y Humberto I 2200.

La Comisión.

Federación O. L. Bonaerense

Habiendo concurrido varios compañeros del gremio de plomeros, gasistas y cloaquistas, invitados por esta Federación y estando de acuerdo en constituir nuevamente la sociedad gremial, teniendo en cuenta que la sociedad existente no lleva nada a la práctica y demuestra con ésto que no existe, resuelven lanzar un manifiesto al gremio invitándolo a una asamblea que se efectuará el jueves 18 de septiembre a las 8 p. m. en el local Humberto I 2200.

El Secretario.

—

Se invita a todos los delegados de la Federación Local para el día 15 de Septiembre, al local Humberto 1.º 2200, a las 8 p. m.

El objeto de la reunión es acordar la forma de coronar nuestra campaña contra la carestía de la vida y contra las leyes represivas, con el acto público que teníamos proyectado.

Siendo por todos sentida la necesidad de salir a la calle en manifestación de protesta, esperamos que no falte ningún delegado para que puedan tomar parte todas las sociedades, a fin de que ese acto sea la verdadera expresión de los anhelos proletarios y asuma las proporciones que merece.

El Consejo Federal

OBREROS ZAPATEROS

—La Sociedad de R. O. Zapateros, convoca a todos sus socios a la asamblea que celebrará el domingo, 14 del corriente a las 8 a. m., en su local social: Humberto 1.º 2200 para tratar la si-

guiente orden del día: 1.º Lectura del acta anterior. 2.º Lectura del balance. 3.º Nombramiento de la comisión. 4.º ¿Es conveniente que esta sociedad ingrese en la F. O. R. A.? 5.º Asuntos varios.

Nota.—Dado el carácter urgente de estos asuntos para tomar parte, es indispensable ser socio de esta sociedad y no estar en atraso con ella en más de tres mensualidades.

El Secretario.

SOCIEDAD DE RESISTENCIA «ASERRADORES Y ANEXOS» (Sección Centro, adherida a la F. O. R. A.

Se invita al gremio en general a la Asamblea General Ordinaria que tendrá lugar el sábado 13 de Septiembre a las ocho de la noche en Humberto I 2200 para tratar la siguiente orden del día:

1.º Lectura del acta anterior.
2.º Lectura de correspondencia.
3.º Asuntos varios.

Liga de Educación Racionalista

ACTOS A REALIZARSE ESTA SEMANA

Lunes y jueves, a las 3 p. m., continuarán dándose los cursos de corte y confección, dictados por la profesora Mercedes Gauna.

Lunes y viernes, a las 8 p. m., cursos de Esperanto y Aritmética, dictados por los camaradas B. Aibamonte y M. Slaffa.

Martes, curso práctico de «Literatura Castellana», por la profesora Antonia García y Arrieta, de 8 a 9 p. m., y de 9 a 10, el doctor J. Emiliano Carrilla continuará dando sus conferencias sobre «Puericultura e higiene para los niños».

Jueves y sábados, se darán lecciones para analfabetos, pudiéndose inscribir en la secretaría de La Liga, Alsina 1565.

ACTO PARA EL JUEVES

En el local Montes de Oca 1672, reanudarán las conferencias interrumpidas por causa de organización, los señores Santiago Locascio, sobre «Historia de América», el profesor Francisco Segovia, sobre «Geografía descriptiva» con proyecciones.

ACTO PARA EL VIERNES

La conferencia suspendida el sábado 30 de agosto próximo pasado, se realizará el viernes 12 del corriente en el salón General San Martín, Rodríguez Peña 341, a las 8 y media p. m.

En este acto, además de la señora Mercedes Gauna, que desarrollará el tema «Consideraciones sobre el amor», el profesor J. Guasch Leguizamón, hablará sobre la «Teoría de la evolución».

Inútil será recomendar a los camaradas, acudan a los actos que apuntamos, puesto que todos ellos son de sumo interés para la clase asalariada.

Notas varias

SOBRE UN DESMENTIDO DEL GRUPO «RESURRECCION».

El grupo «Resurrección» nos envía una nota desmintiendo estar representado en una reunión que parece ha realizado la C. A. y afirmando su solidaridad con LA PROTESTA, e igualmente se nos dice que el grupo «Nueva Aurora» tendría que enviar otra nota por ese estilo; a los dos grupos y a todos los demás que se encuentren en ese caso, les decimos que tengan a bien no ocupar las columnas de este diario para esas cosas, y que traten de hacer rectificar donde apareció, pues no queremos renovar partidos ni erigir a LA PROTESTA tampoco en partido.

En caso de seles negada la rectificación, entonces sí publicaríamos, pero solamente la rectificación, sin que sea necesario afirmar a LA PROTESTA, con las esas compañeros. No es este diario, que está contra nadie y si se está contra este diario, aquí se pasará por alto, por cuanto pueden caber las divergencias y para nosotros y para los que están contra nosotros, hay otra obra que hacer. Nada más.

La Redacción.

CENTRO DE CULTURE «EMILIO ZOLA» DE LA PLATA.

Con actividad y entusiasmo, siguen los compañeros de este nuevo centro, haciendo propaganda de la idea anarquista. En estos días se inaugurará la «Biblioteca Popular» del centro que estará abierta al público todas las noches de 7 y media a diez.

Se solicita a todos los compañeros que quieran cooperar a la obra de este centro manden libros y de todas las publicaciones envíen un ejemplar para la mesa de lectura: Calle 43 número 459.

GRUPO «BRAZO Y CEREBRO»

Aviso: El centro de estudios sociales «Brazo y Cerebro» invita a los socios concurran a la reunión que se celebrará el jueves a las ocho p. m.

Nota:—Que ningún compañero falte.

El Secretario.

PRO LA LIBERTA DE MILAN, ITALIA

Por A. Locatti, Rosario

Lista n.º 15

Antonio Lopez	1.—
Marrone	1.—
Gómez	0.50
Brunetti	0.50
Larrosa	0.50
L. Pére.	0.50
Aristodemo	0.50
José F.	0.50
J. Ivancovich	0.50
Isidro Castañe	0.50
Roque 1.º de caruña	0.50
A. F. Mori	1.—
Juan Libero	0.50
Manuel Giménez	0.50

Lista n.º 7

J. Rodríguez	1.—
R. Giménez	0.20
N. N. y M. M.	1.—
Julia Rando	0.50
Luisa Rodríguez	0.60

Lista n.º 10

Vicente Horens	1.20
Ulpiano de Dios	0.20

Lista n.º 8

Plaz Teodoro y Cecilio	0.70
Camasco y Gago	1.—
González Joaquín	0.50
Cualquiera	0.20
Suma:	$ 15.60

Nota: Se ruega a los compañeros que tienen listas de «La Libertá» de Milán, las remitan lo más pronto posible, a Antonio Locati, calle San Luis n.º 1286.

Rosario de Santa Fe.

«VIDA Y TRABAJO»

El antiguo cuadro filodramático «Vida y Trabajo» se ha reorganizado y ofrece desinteresadamente su concurso para las funciones de tendencias sociales que organicen las sociedades obreras o entidades progresistas para efectos de solidaridad, etc.

PIDIENDO SOLIDARIDAD

La compañera Adolfina Parra pide ayuda a los compañeros que puedan hacerlo, por encontrarse sumamente necesitada.

Recién salida del hospital, se ha encontrado con el desalojo de la casa donde había, estando el compañero en el cuartel y ella con un hijito de pocos meses.

Pueden enviarse las donaciones a Fraga 1480 esq. Heredia y a esta administración.

Balance de la velada y rifa organizada por el cuadro dramático «Luz y Vida» el Sábado 6 en el Salón Concordia a beneficio de LA PROTESTA.

SALIDAS:

Alquiler de Salón	130.—
Música	45.—
Dos mujeres	36.—
Peluquería	10.—
Programas, entradas y rifa	28.—
Actricería	8.—
Apuntador	8.—
2 libretos «Juan José» y «Como el pez en el agua»	5.—
Papel sellado para permiso	1.10
2 cajas ojalillos para rifa	1.—
Gastos varios	9.50
Premio de la rifa, 1 tonograto con tres discos	30.—
Suman las salidas	$ 311.60

ENTRADAS:

Importe de las localidades Vendidas	645.90
Idem de números de la rifa	170.—
Producto dado por el guardaropa	8.00
Suman las entradas	$ 823.90

RESUMEN:

Entradas	$ 823.90
Salidas	$ 311.60
Beneficio entregado al Comité LA Protesta	$ 512.30

Nota: La rifa fué sorteada la noche de la velada habiendo salido premiado el n.º 389, y entregado el premio ayer al interesado.

Quedan varios talonarios y entradas que no han sido entregadas todavía.

Notas administrativas

Montevideo, J. G. — Recibida carta con suscriptores.

Bahía Blanca, F. Ramos. — Recibimos 22.50: por suscripciones 12; por suscripción de P. Rodríguez, 5 y para varios 5.50. Anotamos cambios.

Tucumán, F. Giménez. — Id. 113 pesos: por suscripciones 93; donaciones 16 y para varios 4. Remita detalle de suscriptores. Irá carta y libros.

Mar del Plata, Comité «La Protesta»: Diríjanse a la «Liga de E. Racionalista» sobre el pedido. Irá el libreto.

Chicoana, (Salta), J. A. B. — Recibimos 2 pesos: por suscripción, 1.50 y donación, 0.50.

DONACIONES

Hemos recibido donado para las cocinas de este diario por un grupo de compañeros, un reloj de pared.

—También hemos recibido del compañero M. Echauri, un cuadro pintado al óleo por él mismo, para vender a beneficio del diario.

SUSCRIPCION VOLUNTARIA PRO LA PROTESTA

Suma anterior (1)	126.20
D. Custodio, 9 de Julio	0.50
A. Rey, Corrientes	0.50
E. Cantenyo, Arroyo Dulce	0.50
L. T.	0.50
G. E. J. P. U. P.	10.—
Benito Fernández	0.50
Una compañera	0.40
Un gallego	1.—
N. N.	0.50
El cura Mermo	2.—
J. A. B., Chicoana	0.50
Un cualquiera	0.45
J. B. G., Monteros	5.—
F. Giménez, Tucumán	6.—
M. Ortiz, San Pablo	5.—
Manuel Pereira	1.50
Sperotti	0.50
Juan Vila Custodio	1.—
Carlos Fontana	2.50
C. Rizzo, La Plata	0.20
Suma	$ 165.35

(1) En el número 2031 donde dice Pedro Martínez con la cantidad mal impresa, son 10 pesos y la suma total, pesos 126.20.

RECIBIDO PARA VARIOS

Para Agrupación «Acratas»:	
F. Giménez, Tucumán	2.50
A. Giménez, Jujuy	2.50
F. Ramos, Bahía Blanca	2.50
Para F. O. R. A.:	
A. Rey, Corrientes	0.50
Para «Luz al Soldado»:	
José Guerra, Tucumán	0.50
Para Albino Darío López:	
José Guerra, Tucumán	1.—
Para «Odios!...», Tucumán:	
F. Ramos, Bahía Blanca	1.—
Para «La Simiente», La Plata:	
F. Ramos, Bahía Blanca	1.—
Para «Tribuna», Mendoza:	
F. Ramos, Bahía Blanca	1.—

SUSCRIPCION VOLUNTARIA PRO ESCUELA «Fco. FERRER», Milán

Suma anterior	75.75
Lista n.º 24, a cargo de la Sociedad Oficios Varios Villa Urquiza	12.55
Lista n.º 27 a cargo de A. F.:	
F. Artencio	1.—
D. Deneir	0.50
Magiolini	0.20
J. Gutiérrez	1.—
Suma	$ 91.00

PRO ROSA LAVAGNINI

Suma anterior	62.10
H	1.—
E. Catenys, Arroyo Dulce	1.—
Varios compañeros de S. Fe	8.70
Id. id. de Mendoza	5.—
Suma	$ 77.80

PRO JOSEFINA PARRA

Manuel Suárez	2.—

NOTAS

A los cuadros dramáticos que tengan estatutos o bases de fundación y puedan facilitar un ejemplar, pedimos envíen uno a esta administración para atender un pedido.

CORREO

A. Ferrari: Aquí no se ha recibido más lista pro Romanoff, que la n.º 31 a cargo de Idra Sipar, publicada en el número 2016. Reclame a quien la entregó.

Sociedad de ladrilleros. — Pase el secretario por Humberto I 2200 donde hay una nota urgente.

—Al Comité pro Víctimas:

¿Quiéren indicarnos a quien entregaron la lista de este comité, que reclaman por carta?

La Confederación.

—A la Agrupación «Sembrando Flores»: Sírvanse entregar la lista pro Carlos Spaila, a LA PROTESTA o a Germán López, Medina 67.

Casalamo E. Bertolini.

Nota importante de la Redacción

A los compañeros que nos envían artículos gremiales sobre organización, se les ruega guardar una proporción que no exceda de una columna, pues nos llegan muchísimos escritos por este estilo para todos los gremios todos los días, y por más que le demos gran extensión al movimiento obrero, no alcanzamos a publicar todos los que son urgentes. Concretando el pensamiento desde el principio, podrán ser breves y dejar lugar para todos.

Fundamentos del ideal anarquista

EXPOSICION

1.º Las religiones son hipótesis sobre la creación del mundo y la existencia de los hombres.

Estas hipótesis han sido declaradas absurdas por la conciencia y comprobada su inexactitud por la ciencia.

Las religiones son innecesarias para el desenvolvimiento del hombre.

Las religiones han servido para que unos hombres engañen y exploten - y hasta torturen y maten - a otros hombres.

Por eso los anarquistas somos irreligiosos.

2.º El trabajo en sus dos formas, manual e intelectual, es el creador de todo cuanto existe.

La apropiación que los que no producen nada, nada - propietarios, capitalistas, políticos, sacerdotes, militares, etc. - hacen de la mayor parte del producto de los obreros del músculo, es una iniquidad, una injusticia, un robo.

El capital es trabajo acumulado, mejor dicho, es trabajo no retribuido a los productores de ayer, de hoy y de siempre.

Los anarquistas protestamos contra esa explotación inícua y aspiramos a un régimen social en el cual no haya explotadores ni explotados y en el que sea reintegrada a la humanidad la riqueza de origen social que colectivamente detentan los llamados capitalistas.

3.º El gobierno es un organismo improductivo, que consume y no crea nada, y cuya única misión consiste en asegurar el privilegio de los capitalistas de explotar a los productores.

Así, manteniendo ese privilegio se aprovecha él igualmente de los beneficios de la producción, haciendo más angustiosa aún la vida de los productores.

Por ser pues, inútil para el florecimiento de la vida, en sus fases material, moral, intelectual y artística, somos los anarquistas enemigos del gobierno, al par que por servir únicamente para mantener la explotación capitalista.

4.º Siendo la política un semillero de ambiciones y no aspirando los políticos a otra cosa que no sea sustituirse unos a otros en los empleos públicos, recurriendo para ello a todos los recursos, hasta los más innobles y brutales, los anarquistas nos declaramos antipolíticos.

5.º La Ley no impide los delitos: éstos se producen a pesar de ella, y cuando la ley no es eludida hábilmente por la fuga del delincuente ó por la venalidad de policías, jueces, carceleros y gobernantes, tan solo sirve para castigar ferozmente a los llamados criminales.

Convencidos de que las leyes sólo tienden a favorecer el privilegio de los parásitos sociales - políticos, gobernantes, capitalistas, curas, etc. - y de que ellas no impiden la delincuencia, y convencidos de que el delito tiene sus causas en la miseria y escasa ilustración del pueblo y en factores de orden fisiológico que la ley es incapaz de modificar, los anarquistas nos declaramos adversarios de toda legislación.

6.º La patria es una creación arbitraria de los gobernantes.

El hombre no elige el punto de su nacimiento y lo mismo crece en las heladas regiones de Groenlandia que en las tórridas del Ecuador. La división de la Tierra en nacionalidades no responde a ningún fin práctico y crean en cambio un valor moral que es perfectamente inmoral.

El nacer aquí o más allá, no es una razón para odiar y considerarse enemigo del que nació en otro punto, así como tampoco es una razón para amar a los hombres que han nacido en la misma región y que a lo mejor nos pueden ser más antipáticos y perjudiciales que los nacidos a centenares de leguas de distancia.

No tenemos motivo alguno para aborrecer a los japoneses, y en cambio lo tenemos muy grande para odiar al gobernante de nuestro país que nos oprime y al patrón que nos explota.

No respondiendo a nada necesario, práctico y útil la división del mundo en patrias, y siendo, al revés, causa de conflictos, guerras y semillero de odios, los anarquistas proclamamos la abolición de las patrias, para que los hombres todos se consideren como lo que son: miembros de una misma especie, cuya nación es la Tierra.

SINTESIS

Los anarquistas queremos una sociedad en que cada hombre se gobierne a sí mismo y en la que los medios de producción estén al alcance de todos los hombres.

Anarquía es la vida libre sin que política, moral ni económicamente un hombre predomine sobre otro.

Comité "La Protesta"

Gran matinée y conferencia a realizarse el Domingo 21 de Septiembre de 1913, a las 2,30 de la tarde, en el Salón Teatro Casa Suiza, calle Rodríguez Peña 254, a total beneficio del diario LA PROTESTA.

Orden del espectáculo

1 — Hijos del pueblo por la orquesta.
2 — El drama social en un acto, de Adolfo Boyer, cuyo título es: Las Coyundas.
3 — Conferencia por el compañero Constanzo Pavizza.
4 — La marsellesa por la orquesta.
5 — El juguete cómico en un acto, de Marzol, cuyo título es: Los Corridos.
6 — Conferencia por un compañero.
7 — El monólogo, recitado por F. Garguio, titulado: El Descubrimiento de América.

Precios de las localidades: Entrada para hombres pesos 1.00. Entrada para para mujeres pesos 0.50.

Las entradas están en venta en esta Administración.

COMITE "LA PROTESTA"

Para continuar sacando el diario sin avisos

Se ruega no organizar funciones para el día 21 de septiembre que se realizará una «matinée» a beneficio del diario, en la «Casa Suiza».

Se hace necesario que esta «matinée» dé un buen resultado para cubrir el déficit y no tener que recurrir a los «avisos» para sostener LA PROTESTA.

Para el 25 de octubre próximo se realizará otra velada y conferencia con el mismo objeto de sostener el diario «sin avisos». La que se llevará a cabo en el salón Teatro «Roma», sito en Avellaneda, calle Sarmiento número 112.

Los compañeros se darán cuenta del valor de todas estas iniciativas y las secundarán como es debido.

Próximamente se realizará una jira por todo el interior, con el fin de dar conferencias y hacer suscriptores.

El Comité.

A los suscriptores del interior

Nos recomiendan los agentes del diario en el interior, hagamos presente a los suscriptores, que dejen en sus domicilios respectivos el importe de las suscripciones.

Tengan en cuenta los compañeros, que los agentes hacen la cobranza voluntariamente en los momentos que sus ocupaciones les dejan libres, y por lo tanto, no les es posible ir repetidas veces a un mismo suscriptor.

Esperamos de los compañeros no tomen al oficio este aviso.

El agente de LA PROTESTA en los barrios de Villa Ortúzar, Villa Mazzini y Belgrano, avisa a los suscriptores que pasará hoy a efectuar la cobranza de las suscripciones.

A los suscritores de la Capital

Se previene a los suscriptores de la capital, que hoy empezará a hacerse efectiva la cobranza por el mes de Septiembre, por lo que se encarece dejen el importe en sus respectivos domicilios, al objeto de evitar repetidos viajes al compañero cobrador.

La Administración.

Obras en venta en esta administración

«Sugestión», por Egidio Panella; a 20 centavos; «Las Coyundas», por Adolfo Boyer, a 20 centavos; «La Columna de Fuego», por Alberto Ghiraldo, a 1 peso; «Crónicas Argentinas», id., id.; «La Virgen Roja», por J. H. Perevra y C. Avellan, a 0.50 centavos; «Dinamita Cerebral», 0.50 centavos.

Acompañar los pedidos con el importe.

Agentes de LA PROTESTA

EXTERIOR

Francia. — Antonio Bernardo, 17 bis rue Champagne-Premiere, París.
R. O. del Uruguay. — Julio Giambastiani, Brandzen 85, Montevideo.
Paraguay. — F. F. Torres, Oliva 425, Asunción.

INTERIOR

Rosario. — Comité «La Protesta», Cortada Centeno 8, (frente a la plaza Pringles).
La Plata. — Jorge Cáffiero, calle 44 número 459.
Mar del Plata. — Andrés Hermida, San Juan 1954.
Bahía Blanca. — Fernando Ramos, Holdich 1306.
Tucumán. — Fernando Giménez, Suipacha 521.
Córdoba. — Francisco Moll, Salta 101.
Mendoza. — Antonio Pujol, Perú 1380.
Chacabuco. — José Godoy, Avenida Garay 45.
Coronel Suárez. — Juan Borda, Adolfo Alsina 24.
Paraná. — Florencio Zapata, Chacabuco entre Colonias y Beneficencia.
Ingeniero White. — Jerónimo Prieto, J. Acenete 660.
Jujuy. — Antonio Giménez, Belgrano número 46.
Huinca Renancó. — Rafael Orsi.
Salta. — Tomás González, Mendoza número 775.
Cruz del Eje. — Bautista B. Mansilla.
Territorio del Chaco. — María G. de Escobar, Resistencia.
Bolívar. — Martín Lanzinetti.
Lomas de Zamora. — Francisco Genise, Loria 1030.
Tigre y San Fernando. — Francisco Gómez, Colón 878, San Fernando.
Villa Cañás. — Santiago Giudici, Herrería.
Villa María. — Luis E. Schwander.

BOCA Y BARRACAS

En Montes de Oca 1672 se reciben pago de suscripciones y se anotan suscriptores.

Liniers. — Cayetano E. Bartolini, Rivadavia 10156.

Espectáculos

SAN MARTIN.—Compañía de zarzuela española de Velasco.—Por secciones.—Platea: $ 1.
«La guardia amarilla», «La España de Pandereta» y «Enseñanza libre».

NUEVO. — Compañía cómica-dramática nacional de Pablo Podestá. — Platea: $ 250.
«La fija de hoy» y «Las d'enfrente».

AVENIDA. — Compañía lírica española de E. Casals.—Por secciones. — Platea: $ 1.20.
«Las romanas caprichosas», «La hija del mar» y «El Pretendiente».

ARGENTINO. — Compañía de comedias y vaudevilles de Florencio Parravicini. Platea: $ 2.50.
«El frac verde».

NACIONAL (Central.—Compañía cómica dramática de Jerónimo Podestá.—Platea: $ 3.
«Sonia».

MAYO.—Compañía de zarzuela española Casimiro Ortas.—Por secciones.—Platea: $ 1.20.
«La tirana», «La mazorca roja» y «El nuevo testamento».

APOLO.—Compañía de zarzuela mixta Rogelio Suárez. — Por secciones. — Platea: $ 1.
«Las empanadas», «Los cartujos» y «El refajo amarillo».

NACIONAL (Norte.—Compañía nacional cómica dramática Gámez-Rosich.—Platea: $ 1.50.

MARCONI. — Compañía dramática italiana de Ermete Novelli:
«Il pane altrui y «Le distrazioni del signor Antenore».

CASINO.
Todos los días: Variedades.—Lucha romana.
Todos los días: Variedades.—Lucha romana.

FOLLETIN de LA PROTESTA 10

B. BIORSON

LAS SENDAS DE DIOS

Durante el trozo, abrióse una puerta de la derecha y entró otro monstruo, una vieja de cabellos blancos, de cara redonda, que llevaba anteojos. Era la tía de Kole, más alta que Kallem y de un grosor proporcionado. Entre ella y el marido, la joven parecía aplastada, como un ligero yate entre dos pesados trasatlánticos.

Ragni parecía mirar ahora a Kallem como un confidente, no que le hubiese confiado nada, sino que su juventud común buscaba alianza contra aquella coacción y aquella pesadez ambientes. Kallem soñaba con libertar a la joven, se ahogaba por no poder hacerlo; aquella situación sin salida le angustiaba.

*** 8

El recuerdo de aquella visita le desarregló en la preparación de su examen. Formaba los planes más insensatos, y aun llegó a escribir a su primo de América para preguntarle si podría recibir en su casa a una señora joven. Era menester despertar en la joven el sentimiento de su responsabilidad para consigo misma, revelarle los peligros de la vida común. Ante todo, era menester que se marchase lejos, muy lejos, para encontrar la libertad de espíritu necesaria a su desarrollo. Kallen se aferraba cada vez más a esta idea, y su amor se agradaba con aquella solicitud que se había impuesto. Cada entrevista, por corta que fuese, un simple saludo en la calle o en el vestíbulo, le fortificaban en el pensamiento de que era suya y no de otro, y «que era menester libertarla».

Todo esto antes de haberle dicho una palabra.

Muy a menudo ya había estado enamorado, o creído estarlo; pero aquella alma delicada e incompleta, aquella criatura a la vez privilegiada y abandonada, quería salvarla, formarla, y se consagró a ello con toda su alma.

Ragni, por su parte, perdía algo de su timidez cada vez que se veían. Kallem parecía consolarla de la partida de su hermana, y aun, a no engañarse, era para ella algo más que un consuelo. En todo caso, y esto era un signo infalible, habíale dicho a Ragni que se quedaba por la noche en casa expresamente para oirla tocar y que entreabría su puerta; y todas las noches Ragni tocaba; a menudo, por largo tiempo.

Cuando la encontraba con las niñas y las llevaba a la pastelería, dábanle las mayores ganas de hablar sin rebozo; pero la manera de ser de la joven no se prestaba a ello. Lo que, sobre todo, le embarazaba era su inocencia: no se atrevía a espantarla. Su energía le empujaba a una solución; pero todo cedía ante la inclinación de Ragni hacia aquel juego poético, tan ingenioso y, sin embargo, tan tierno. Sus relaciones sacaban de ello un encanto que no se parecía en nada a lo que Kallem había conocido hasta entonces.

*** 8

Una vez a la semana Ragni tocaba en un concierto de aficionados, en casa de aquellos parientes de su marido donde había tenido efecto el baile. Kallen se hizo invitar a fin de acompañarla a la vuelta. Era el tiempo en que la nieve desaparecía, no dejando más que una capa de hielo. Kallem anunció un día a la joven que iría al concierto y le pidió permiso para acompañarla a la vuelta, de lo cual quedó ella muy satisfecha.

Después de una larga velada, y de demasiada música en un cuarto sin aire, partió de bracero con él, creyendo, sin duda, que iban a tomar uno de los trineos allí estacionados, o el coche que llegaba en aquel momento. Sin embargo, pasaban sin detenerse por delante de coches y trineos.

—¿No vamos en carruaje?—preguntó ella.

El joven se echó a reir: había combinado ir a pie. Trató Ragni de ocultar su chasco; pero después de algunos esfuerzos le suplicó tomase un coche. Recordando entonces Kallem cuánto miedo había tenido Ragni la primera vez, sintió remordimientos y juró que irían a pie solamente hasta la primera parada. El camino no era muy resbaladizo, pero sí pendiente. Agarróse ella a su brazo lanzando pequeños suspiros asustados. Más lejos, la marcha se hizo más difícil; en todo el trayecto del camino no había más que hielo; debieron ir pasito a paso y detenerse a menudo.

A su alrededor, los jardines y el campo estaban en parte desnudos y en parte cubiertos de nieve. El suelo aparecía recortado como el cielo, donde se veían largas rastras de nubes sobre el azul obscuro, exactamente como abajo se extendían placas de nieve. La luna parecía perseguir a las nuves con una carrera desenfrenada para atraparlas, atravesarlas e irse más lejos. Abajo todo era calma y parecía dormir.

El sentimiento de su falta ponía a Kallem descontento y torpe. A buen seguro que iba a suceder algo. Y jamás había tenido esta idea sin que le asaltase el recuerdo de la noche de terror de su infancia, al alcance de Ole Tuft.

¿Es que toda la vida sufriría aquellas angustias para castigarle de sus faltas?

Caminaba con la mayor ansiedad, temblando de que Ragni no se cayese. Sin su terror, el descenso habría sido un alegre deslizamiento; pero ahora la joven le había comunicado su miedo. Cada lugar resbaladizo le parecía un verdadero peligro y no escapaba al uno más que para temer al otro.

Por fin, vieron a lo lejos la salvación, es decir, altas casas a cada lado de la calle, a cuya sombra la nieve no se había derretido. Trataba de llegar allí; había cerca una parada de coches. Frente estarían. Ragni se detuvo, cobró aliento y trató de sonreir, pero en vano.

—Esperemos un poco aquí,—dijo suplicando.

Más lejos oyéronse cascabeles. Los escucharon.

—¡Mientras no se vaya el último caballo!—dijo. —¡Es tan tarde!

(Continuará)